

VERORDNUNG (EWG) Nr. 3475/80 DER KOMMISSION

vom 30. Dezember 1980

zur Änderung verschiedener Verordnungen im Zucker- und im Isoglukosesektor infolge des Beitritts Griechenlands

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN
GEMEINSCHAFTEN –gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen
Wirtschaftsgemeinschaft,gestützt auf die Akte über den Beitritt Griechenlands,
insbesondere auf Artikel 146,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Gemäß Artikel 22 der Akte sind verschiedene Verordnungen über Zucker und Isoglukose gemäß den Richtlinien des Anhangs II der Akte angepaßt worden. Darüber hinaus müssen Anpassungen bei Verordnungen, die nicht in der Akte oder ihren Anhängen genannt worden sind, in Übereinstimmung mit Artikel 146 der Akte vorgenommen werden. Diese Anpassungen beziehen sich lediglich auf sprachliche Zusätze und Fristen in folgenden Verordnungen:

- Verordnung (EWG) Nr. 100/72 der Kommission vom 14. Januar 1972 zur Festlegung der Durchführungsbestimmungen für die Denaturierung von Zucker zu Futterzwecken ⁽¹⁾, geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2847/72 ⁽²⁾,
- Verordnung (EWG) Nr. 2782/76 der Kommission vom 17. November 1976 über Durchführungsbestimmungen für die Einfuhr von Präferenzzucker ⁽³⁾,
- Verordnung (EWG) Nr. 2990/76 der Kommission vom 9. Dezember 1976 über besondere Durchführungsbestimmungen für Einfuhr- und Ausfuhrlicenzen für Zucker ⁽⁴⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1367/78 ⁽⁵⁾,
- Verordnung (EWG) Nr. 1470/77 der Kommission vom 30. Juni 1977 über besondere Durchführungsbestimmungen für Einfuhr- und Ausfuhrlicenzen für Isoglukose und zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 193/75 ⁽⁶⁾, geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1630/79 ⁽⁷⁾ –

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Verordnung (EWG) Nr. 100/72 wird wie folgt geändert:

- a) Artikel 16 Absätze 3 und 4 werden durch folgenden Absatz 3 ersetzt:
„(3) Die in dieser Verordnung festgelegten Zeitgrenzen entsprechen der belgischen Zeit.“
- b) Die Worte „μετουσιωμένη ζάχαρη“ werden Artikel 25 Absatz 1 hinzugefügt.

Artikel 2

Die Verordnung (EWG) Nr. 2782/76 wird wie folgt geändert:

- a) Die Worte „Εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76“ werden dem ersten Unterabsatz des ersten Gedankenstrichs von Artikel 6 Absatz 1 hinzugefügt.
- b) Die Worte „Εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76“ werden dem ersten Gedankenstrich des zweiten Unterabsatzes von Artikel 7 Absatz 2 hinzugefügt.

Artikel 3

Die Verordnung (EWG) Nr. 2990/76 wird wie folgt geändert:

- a) Die Worte „κανονισμός διαγωνισμού (ΕΟΚ) αριθ. . . (ΕΕ αριθ. . . . της . . .) προθεσμία παρουσιάσεως των προσφορών εκπνέουσα την . . .“ werden Artikel 2 Absatz 2 hinzugefügt;
- b) die Worte „εφαρμοζόμενο ύψος επιστροφής: . . .“ werden dem ersten Unterabsatz von Artikel 2 Absatz 3 hinzugefügt;
- c) die Worte „εφαρμοζόμενο ύψος εισφοράς κατά την εξαγωγή: . . .“ werden dem letzten Unterabsatz von Artikel 2 Absatz 3 hinzugefügt;
- d) die Worte „πρός εξαγωγή σύμφωνα με το άρθρο 26 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3330/74“ werden dem ersten Unterabsatz von Artikel 3 Absatz 1 hinzugefügt;
- e) die Worte „πρός εξαγωγή χωρίς επιστροφή ή εισφορά πιστοποιητικό ισχύον εις: . . . (Κράτος μέλος)“ werden dem letzten Unterabsatz von Artikel 3 Absatz 1 hinzugefügt;

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 12 vom 15. 1. 1972, S. 15.⁽²⁾ ABl. Nr. L 299 vom 31. 12. 1972, S. 4.⁽³⁾ ABl. Nr. L 318 vom 18. 11. 1976, S. 13.⁽⁴⁾ ABl. Nr. L 341 vom 10. 12. 1976, S. 14.⁽⁵⁾ ABl. Nr. L 166 vom 23. 6. 1978, S. 24.⁽⁶⁾ ABl. Nr. L 162 vom 1. 7. 1977, S. 11.⁽⁷⁾ ABl. Nr. L 190 vom 28. 7. 1979, S. 39.

- f) die Worte „προτιμησιακή ζάχαρη (κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76)“ werden dem ersten Gedankenstrich von Artikel 6 hinzugefügt;
- g) die Worte „EX/IM, άρθρο 25, οδηγίας ενεργητικής τελειοποίησης πιστοποιητικό ισχύον εις . . . (Κράτος μέλος έκδόσεως)“ werden dem letzten Unterabsatz von Artikel 10 Absatz 2 hinzugefügt.
- a) Die Worte „πρός εξαγωγή σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1111/77“ werden Artikel 5a Absatz 1 hinzugefügt;
- b) die Worte „πρός εξαγωγή χωρίς επιστροφή πιστοποιητικό ισχύον εις . . . (Κράτος μέλος)“, werden dem zweiten Unterabsatz von Artikel 5a Absatz 2 hinzugefügt.

Artikel 4

Die Verordnung (EWG) Nr. 1470/77 wird wie folgt geändert:

Artikel 5

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1981 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 30. Dezember 1980

Für die Kommission

Finn GUNDELACH

Vizepräsident